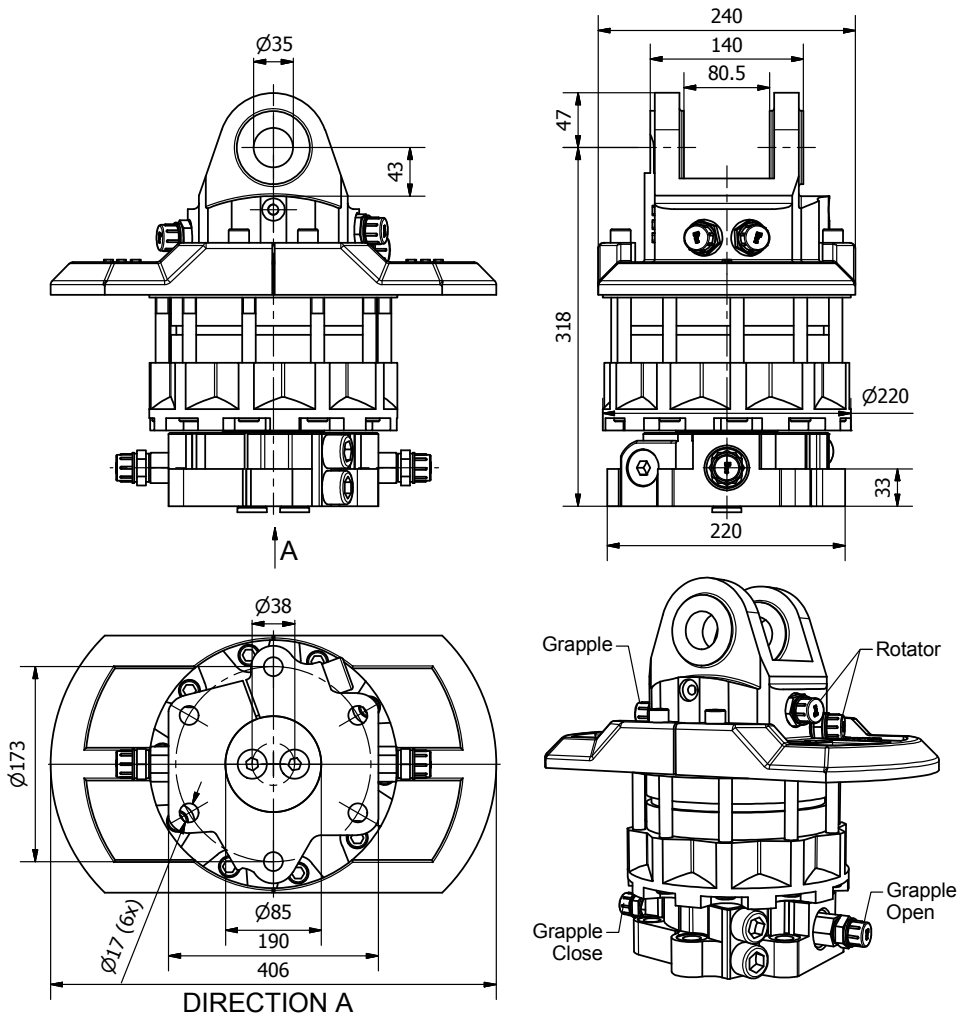




|  Rotazione<br>Continua |  Rotation<br>Unlimited |  Rotation<br>Continue |  Drehen<br>Unbegrenzt |  Вращение<br>Постоянное |  Rotación<br>Continua |                             |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|
| Carico assiale statico                                                                                   | Static Axial Load                                                                                         | Charge axiale statique                                                                                   | Traglast axial statisch                                                                                  | Статическая грузоподъемность                                                                               | Carga axial estática                                                                                       | 100 kN - 100кН (22480 lbf)  |
| Carico assiale dinamico                                                                                  | Dynamic Axial Load                                                                                        | Charge axiale dynamique                                                                                  | Traglast axial dynamisch                                                                                 | Динамическая грузоподъемность                                                                              | Carga axial dinámica                                                                                       | 50 kN - 50кН (11240 lbf)    |
| Coppia/200 bar                                                                                           | Torque/200 bar (2900 psi)                                                                                 | Couple/200 bar                                                                                           | Drehmoment/200 bar                                                                                       | Вращающий момент/200 бар                                                                                   | Par de rotación/200 bar                                                                                    | 2200 Nm(Нм) - (1623 lbf ft) |
| Cilindrata                                                                                               | Displacement                                                                                              | Cylindrée                                                                                                | Hubraum                                                                                                  | Объем                                                                                                      | Cilindrada                                                                                                 | 300 cm <sup>3</sup>         |
| Peso                                                                                                     | Weight                                                                                                    | Poids                                                                                                    | Gewicht                                                                                                  | Масса                                                                                                      | Peso                                                                                                       | 59 Kg. (кр.) - (130 lb)     |
| Pressione d'esercizio max.                                                                               | Max. working pressure                                                                                     | Pression de travail maxi.                                                                                | Betriebsdruck max.                                                                                       | Давление рабочей жидкости при вращении (макс.)                                                             | Presión de trabajo max.                                                                                    | 250 bar (2506ap)            |
| Pressione pinza                                                                                          | Grapple pressure                                                                                          | Pression pince                                                                                           | Druck Greiferzange                                                                                       | Давление захвата                                                                                           | Presión Pinza                                                                                              | 300 bar (3006ap)            |
| RACCORDI                                                                                                 | COUPLINGS                                                                                                 | RACCORDS                                                                                                 | ANSCHLÜSSE                                                                                               | ПРИСОЕДИНИТЕЛЬНЫЕ РАЗМЕРЫ                                                                                  | EMPALMES                                                                                                   |                             |
| R = Rotazione                                                                                            | R = Rotation                                                                                              | R = Rotation                                                                                             | R = Drehen                                                                                               | R = Вращение                                                                                               | R = Rotación                                                                                               | G 1/2                       |
| GO = Apertura pinza                                                                                      | GO = Grab open                                                                                            | GO = Ouverture                                                                                           | GO = Greifer öffnen                                                                                      | GO =Открытие грейфера                                                                                      | GO = Abertura                                                                                              | G 1/2 o G 3/4               |
| GC = Chiusura pinza                                                                                      | GC = Grab close                                                                                           | GC = Fermeture                                                                                           | GC = Greifer schliessen                                                                                  | GC =Закрытие грейфера                                                                                      | GC = Cierre                                                                                                | G 1/2 o G 3/4               |